

О П Р Е Д Е Л Е Н И Е

№ 33925

гр. София, 17.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 85 състав, в
закрито заседание на 17.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Биляна Икономова

като разгледа дело номер **10641** по описа за **2025** година докладвано от съдията,
и за да се произнесе взе предвид следното:

Производството е по реда на чл. 26, ал. 12 ЗЧРБ.

Образувано е по жалба с вх. № 24853/13.10.2025 г. по описа на Административен съд София-град, подадена от ЛЮ У., [дата на раждане], гражданин на К., чрез пълномощник, срещу Заповед № 513з-10960/16.09.2025 г. на „За“ Началник на отдел „Миграция“ СДВР, с която му се отказва предоставяне право на продължително пребиваване в Република България.

Жалбата отговаря на изискванията по чл. 150, ал. 1 АПК, представени са пълномощно и документ за платена държавна такса /чл. 151, т. 2 и т. 3 АПК/, поради което формира извод за нейната редовност.

Жалбата е допустима, подадена в срока по чл. 149, ал. 1 АПК от лице с правен интерес срещу индивидуален административен акт по чл. 21, ал. 1 АПК, който го засяга неблагоприятно. Не са налице предпоставките за оставяне на жалбата без разглеждане и прекратяване на съдебното производство по смисъла на чл. 159 АПК.

Делото следва да бъде насрочено в открито съдебно заседание, за което се допускат до разпит двама свидетели при режим на довеждане от страна на жалбоподателя. Следва да се осигури и преводач от китайски език за осъществяване на превод на всички извършващи се в откритото съдебно заседание процесуални действия.

На основание чл. 153, ал. 1, чл. 154, ал. 1, чл. 157, ал. 1, чл. 163, ал. 2, чл. 170, ал. 1 и ал. 3 от АПК Административен съд София-град, Първо отделение, 85-и състав

ОПРЕДЕЛИ:

КОНСТИТУИРА:

1. ЖАЛБОПОДАТЕЛ - ЛЮ У., чрез адв. Т.;
2. ОТВЕТНИК – Началник на отдел „Миграция“ СДВР.

НАСРОЧВА делото за разглеждане в открито съдебно заседание на 08.12.2025 г. от 09:00 часа.

УКАЗВА на жалбоподателя, че в неговата доказателствена тежест е да установи онези факти и обстоятелства, от които претендира за него да настъпят благоприятни правни последици.

ДОПУСКА до разпит в открито съдебно заседание двама свидетели при режим на довеждане от

страна на жалбоподателя.

ОПРЕДЕЛЯ депозит за извършването на превод от китайски език на български език и обратно в размер на 100 /сто/ лева, която сума следва да бъде заплатена от жалбоподателя по сметката на Административен съд София-град в срок от 7 /седем/ дни от получаване на съобщението с препис от определението, в който срок същият и да представи по делото доказателства за това.

След внасяне на определяния депозит и представяне на доказателства за това ДА СЕ ОСИГУРИ участието на преводач от китайски език за датата на съдебното заседание.

УКАЗВА на ответника, че в неговата доказателствена тежест е да установи в съдебния процес фактическите основания, посочени в обжалвания административен акт, и изпълнението при издаването му на законовите изисквания - материално и процесуалноправни.

УКАЗВА на ответника, че в 14-дневен срок от получаване на съобщението може да предостави писмен отговор по жалбата и да посочи доказателства, прилагайки писмените, с които разполага.

ДА СЕ ПРИЗОВАТ страните по делото за насроченото открито съдебно заседание.

ДА СЕ УВЕДОМИ С. градска прокуратура с оглед възможността за встъпване в производството по реда на чл. 16, ал. 1, т. 3 АПК.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО не подлежи на обжалване.

ПРЕПИС от определението да се изпрати на страните на основание чл. 138, ал. 3 АПК.

СЪДИЯ: